

Denver SDQ-52004L



Gebruiksaanwijzing

www.denver-electronics.com

Inhoudsopgave

1 Inleiding

1.1 Overzicht

Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van deze digitale GSM/GPRS mobiele telefoon. Nadat u deze handleiding hebt gelezen, zult u uw telefoon optimaal weten te gebruiken en alle handige functies ervan eenvoudig te kunnen bedienen.

Deze smartphone biedt niet alleen algemene oproepfuncties zoals een oproeplijst, maar ook vele praktische functies en diensten die u tijdens uw werk en vrije tijd goed kunnen helpen.

De beschikbaarheid van bepaalde diensten en eigenschappen beschreven in deze handleiding hangt af van het netwerk en uw abonnement. Sommige menu-onderwerpen zijn daarom mogelijk niet beschikbaar op uw telefoon. Ook de snelkoppelingen naar menu's en eigenschappen kunnen per telefoon verschillen.

Ons bedrijf behoudt het recht voor de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

1.2 Veiligheidsvoorschriften

- Als uw mobiele telefoon verloren of gestolen is, neem dan a.u.b. onmiddellijk contact op met de autoriteiten voor telecommunicatie of een verkooppunt om de telefoon en simkaart te beschermen. Hierdoor kunnen er bij u geen kosten meer in rekening worden gebracht voor ongeautoriseerde oproepen gemaakt met uw mobiele telefoon.
- Wanneer u contact opneemt met de autoriteiten voor telecommunicatie of een verkoper, dan zullen zij u vragen om het IMEI-nummer van onze mobiele telefoon (verwijder de batterij om het nummer op het label op de achterzijde van de telefoon te vinden). Noteer dit nummer a.u.b. en bewaar het op een veilige plek voor toekomstig gebruik.
- Tref a.u.b. de volgende voorzorgsmaatregelen om misbruik van uw mobiele telefoon te voorkomen:
 - Stel het pinnummer in van de simkaart van uw mobiele telefoon en verander deze onmiddellijk als derden het nummer te weten zijn gekomen.

- Houd de telefoon a.u.b. verborgen wanneer u deze in een voertuig achterlaat. U kunt de telefoon het beste bij u dragen of in de kofferbak opbergen.
- Nummerblokkering instellen.

1.3 Veiligheidswaarschuwingen en mededelingen

Voordat u uw mobiele telefoon in gebruik neemt, lees en begrijp de volgende informatie zorgvuldig zodat u het apparaat veilig en correct weet te gebruiken.

1.3.1 Algemene mededelingen

- Uitsluitend de batterij en batterijlader gespecificeerd door ons bedrijf dienen te worden gebruikt in uw telefoon. Andere producten kunnen tot batterijlekkage, oververhitting, brand of ontploffing leiden.
- Om storingen of brandgevaar te voorkomen, uw telefoon a.u.b. geen harde klappen of schokken laten opvangen en nooit gooien.
- Plaats de batterij, mobiele telefoon of lader a.u.b. nooit in magnetronovens of hogedrukapparatuur. Dit kan anders tot onverwachte ongelukken leiden zoals schade aan de interne circuits of brandrisico.
- Gebruik uw telefoon a.u.b. niet in de buurt van ontvlambaar of ontplofbaar gas, dit kan anders leiden tot storingen in uw telefoon of brandgevaar.
- Stel uw telefoon a.u.b. niet bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of stoffige plekken; hierdoor kunnen anders storingen optreden in uw telefoon.

- Houd uw telefoon buiten bereik van kleine kinderen. Uw telefoon is geen speelgoed. Kinderen kunnen zichzelf verwonden.
- Plaats uw telefoon a.u.b. niet op oneven of onstabiele oppervlaktes om te voorkomen dat uw telefoon valt en verstoord of beschadigd raakt.

1.3.2 Informatie over telefoongebruik

- Schakel uw mobiele telefoon uit waar telefoongebruik niet is toegestaan, zoals in vliegtuigen of ziekenhuizen. Gebruik van de mobiele telefoon op dergelijke plaatsen kan de normale werking aantasten van elektronische apparatuur en medische instrumenten. Volg de betreffende wetgeving wanneer u uw mobiele telefoon op deze plekken gebruikt. Uw mobiele telefoon is voorzien van een automatische inschakelfunctie. Controleer de instellingen van uw alarmklok om te controleren of de telefoon ongewenst automatisch zal inschakelen tijdens een vlucht.
- Gebruik de mobiele telefoon a.u.b. niet in de buurt van elektronische precisieapparaten of apparatuur met een zwak signaal. RF-interferentie kan storingen en andere problemen veroorzaken in dergelijke apparatuur. U dient vooral op te passen in de buurt van de volgende apparatuur: gehoorapparaten, pacemakers

en andere medische elektronische apparatuur, brandmelders, automatische deuren en andere installaties met automatische bediening. Neem a.u.b. contact op met de fabrikanten of het plaatselijke verkooppunt van bepaalde apparatuur om het effect van mobiele telefoons op een pacemaker of ander elektronisch medisch apparaat te bepalen.

- Stel de LCD a.u.b. niet bloot aan impacten en gebruik het scherm niet om voorwerpen te slaan; het LCD-paneel zal hierdoor worden beschadigd en het vloeibare kristal kan beginnen te lekken. Er bestaat een risico op blindheid als het vloeibare kristalmiddel in de ogen terechtkomt. Mocht dit gebeuren, spoel de ogen dan onmiddellijk uit met vers water (in geen enkel geval de ogen wrijven) en ga zo snel mogelijk naar een ziekenhuis voor behandeling.
- Demonteer of modificeer uw mobiele telefoon niet, dit kan namelijk leiden tot beschadiging aan de telefoon zoals batterijlekkage of storingen in de interne circuits.
 1. Gebruik van de mobiele telefoon in auto's van bepaalde merken kan in zeer zeldzame gevallen de interne elektronische apparatuur aantasten. Om uw veiligheid in dergelijke

situaties te waarborgen, gebruik de mobiele telefoon a.u.b. niet.

2. Gebruik a.u.b. geen naalden, penpunten of andere scherpe voorwerpen op het toetsenpaneel, om mogelijke beschadiging aan of storingen in de mobiele telefoon te voorkomen.
3. Gebruik uw telefoon niet in het geval van een antennestoring, omdat dit schadelijk kan zijn voor het menselijk lichaam.
4. Laat de telefoon niet te dicht in de buurt komen van magnetische voorwerpen zoals magneetkaarten, omdat de radiogolven van de telefoon de informatie kunnen wissen die is opgeslagen op diskettes, betaalkaarten en creditcards.
5. Houd kleine metalen voorwerpen, zoals punaises, a.u.b. ver uit de buurt van de ontvanger. Wanneer de ontvanger in gebruik is, dan wordt deze magnetisch waardoor kleine metalen voorwerpen kunnen worden aangetrokken wat tot letsel of beschadiging aan de mobiele telefoon kan leiden.
6. Laat de mobiele telefoon niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Als vloeistof in de

telefoon terecht is gekomen, dan kan dit tot kortsluiting, batterijlekkage of andere storingen leiden.

1.3.3 Informatie over batterijgebruik

- De batterij heeft een beperkte levensduur. De resterende levensduur wordt korter hoe vaker de batterij wordt opgeladen. Als de batterij zelfs na het opladen zwak is, dan betekent dit dat het einde van de levensduur is bereikt en u een nieuwe batterij nodig hebt.
- Dank oude batterijen nooit af als dagelijks huishoudelijk afval. Lever oude batterijen a.u.b. in op de daarvoor bestemde inzamelpunten met specifieke voorschriften voor hun afvalverwerking.
- Gooi batterijen a.u.b. nooit in vuur, omdat batterijen hierdoor in brand kunnen vliegen en ontploffen.
- Wanneer u de batterij installeert, dan dient u niet veel druk toe te passen om batterijlekkage, oververhitting, barsten en brand te voorkomen.
- Gebruik a.u.b. geen draden, naalden of andere metalen voorwerpen om de batterij kort te sluiten. Plaats de batterij bovendien niet in de buurt van kettingen of andere metalen voorwerpen, om batterijlekkage, oververhitting, barsten en brand te voorkomen.

- Soldeer de contactpunten van de batterij a.u.b. niet, om batterijlekkage, oververhitting, barsten en brand te voorkomen.
- Er bestaat een risico op blindheid als de batterijvloeistof in de ogen terechtkomt. Wrijf in dit geval nooit de ogen, maar spoel ze onmiddellijk af met vers water en ga naar het ziekenhuis voor behandeling.
- Om batterijlekkage, oververhitting, barsten en brand te voorkomen, de batterij a.u.b. nooit ontmantelen of modificeren.
- Gebruik of plaats batterijen a.u.b. niet nabij hoge temperaturen zoals in de buurt van vuur of verwarmingsapparatuur, omdat de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhitten, barsten of in brand kan vliegen.
- Als de batterij tijdens gebruik, opladen of opslag oververhit raakt, van kleur verandert of vervormd raakt, stop dan onmiddellijk met gebruik en vervang de batterij door een nieuwe.
- Als de vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, dan kan dit brandwonden veroorzaken. Gebruik onmiddellijk vers water om af te spoelen en zoek eventueel naar medische hulp.
- Als de batterij lekt of een vreemde geur afgeeft, houd de batterij dan uit de buurt

van open vlammen om brand of ontploffing te voorkomen.

- Laat de batterij a.u.b. niet nat raken, omdat dit tot oververhitting van de batterij, rook en corrosie kan leiden.
- Gebruik of plaats batterijen a.u.b. niet op plekken met hoge temperaturen, bijvoorbeeld in direct zonlicht, omdat de batterij hierdoor kan gaan lekken of oververhitten, in prestatie kan verslechteren en in levensduur kan verkorten.
- Laad batterijen a.u.b. niet langer dan 24 uur onafgebroken op.

1.3.4 Uw telefoon opladen

- Sluit de stekker van de lader aan op de mobiele telefoon. De indicator van het batterijvermogen zal knipperen op het scherm. Zelfs als de telefoon is uitgeschakeld, dan zal het laadicoontje nog steeds verschijnen om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen. Als de telefoon te lang met onvoldoende vermogen is gebruikt, dan kan het wat langer duren voordat de laadindicator op het scherm verschijnt nadat het opladen eenmaal is gestart.
- Het laadproces is voltooid zodra de batterijindicator stopt met knipperen om aan te geven dat de batterij vol is. Als de telefoon tijdens het opladen is

uitgeschakeld, dan zal het volle batterijicoontje ook op het scherm verschijnen. Het oplaadproces duurt gewoonlijk 3 tot 4 uur. Het is normaal dat de batterij, telefoon en lader warm worden tijdens het opladen.

- Nadat het opladen is voltooid, koppel de lader los van het AC stopcontact en van de mobiele telefoon.

Opmerkingen:

- De telefoon moet tijdens het opladen in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst met een temperatuur van $+5^{\circ}\text{C} \sim +40^{\circ}\text{C}$. Gebruik altijd de lader geleverd door uw telefoonfabrikant. Gebruik van een ongeautoriseerde lader kan gevaarlijk zijn en zal de autorisatie- en garantievoorwaarden van uw telefoon ongeldig verklaren.
- De stand-bytijd en gespreksduur gespecificeerd door de fabrikant zijn gebaseerd op ideale gebruiksomstandigheden. De gebruikstijd van de batterij varieert in feite op basis van netwerkomstandigheden, gebruiksomgeving en gebruiksmethode.
- Zorg ervoor de batterij te hebben geïnstalleerd voordat u deze oplaadt. Het is beter de batterij tijdens het opladen niet te verwijderen.

- Nadat het opladen is voltooid, koppel de lader los van uw mobiele telefoon en van de voeding.

Als u de lader niet hebt losgekoppeld van uw telefoon en van de voeding, dan zal de lader de batterij blijven opladen na ongeveer 5 tot 8 uur wanneer het batterijvermogen aanzienlijk verlaagt. Wij raden u aan dit niet zo te doen, omdat de prestatie en levensduur van uw telefoon hierdoor worden verslechterd.

Informatie over de lader

- Gebruik a.u.b. AC 220 Volt. Gebruik van andere spanning zal batterijlekkage, brand of schade aan de mobiele telefoon en lader veroorzaken.
- Het is verboden de lader te kortsluiten, omdat dit tot elektrische schokken, rook of schade aan de lader zal leiden.
- Gebruik de lader a.u.b. niet met een beschadigde voedingskabel, om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Verwijder a.u.b. onmiddellijk enigerlei stof dat is opgehoopt op de elektrische uitgang.
- Plaats a.u.b. geen met water gevulde containers in de buurt van de lader, om waterspetters op de lader te voorkomen waardoor elektrische kortsluiting, lekkage of andere storingen kunnen optreden.

- Als de lader in contact komt met water of andere vloeistoffen, schakel de voeding dan onmiddellijk uit om elektrische kortsluiting, schokken, brand of storing van de lader te voorkomen.
- Ontmantel of modificeer de lader a.u.b. niet, omdat dit tot persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand of schade aan de lader kan leiden.
- Gebruik de lader a.u.b. niet in de badkamer of op andere te vochtige plekken, om elektrische schokken, brand of schade aan de lader te voorkomen.
- Raak de lader a.u.b. nooit aan met natte handen, omdat dit tot elektrische schokken zal leiden.
- De voedingskabel niet modificeren of er zware voorwerpen op plaatsen, omdat dit tot elektrische schokken of brand zal leiden.
- Koppel de lader a.u.b. los van het stopcontact voordat u deze reinigt of onderhoud uitvoert.
- Wanneer u de lader loskoppelt, trek dan niet aan de kabel maar houd echter de behuizing van de lader vast, omdat trekken aan de kabel tot beschadiging van de kabel en elektrische schokken of brand kan veroorzaken.

1.3.5 Reiniging en onderhoud

- De mobiele telefoon, batterij en lader zijn niet waterbestendig. Gebruik deze a.u.b. niet in de badkamer of op andere te vochtige plekken en laat ze ook niet nat raken in de regen.
- Gebruik een zacht, droog doekje om de mobiele telefoon, batterij en lader schoon te maken.
- Gebruik a.u.b. geen alcohol, verdunner, benzeen of andere oplosmiddelen om de mobiele telefoon af te vegen.
- Een vuile uitgang zal een slecht elektrisch contact of vermogenverlies veroorzaken en kan het opladen zelfs onmogelijk maken. Maak a.u.b. regelmatig schoon.

2 Aanvang

2.1 Onderdeelnaam en beschrijving

2.1.1 Technische parameters

Handset

Model

Afmetingen (LxBxH)

Gewicht

Lithium-ionbatterij

Model

Nominale spanning

Maximale laadspanning

Capaciteit

Stand-byduur

Gespreksduur



Reislader

Model

Ingang

2.1.2 Icoontjes

De volgende icoontjes kunnen in stand-bymodus op het stand-byscherm verschijnen:

Icoontje	Beschrijving
	Toont de sterkte van netwerksignalen.
	Toont gemiste oproepen.

	Locatie door satelliet.
	Nieuw bericht ontvangen.
	Er wordt een applicatie gedownload.
	De download is voltooid.
	De alarmklok is ingesteld en geactiveerd.
	Er wordt een gesprek gevoerd.
	De telefoon speelt muziek af.
	Toont het batterijvermogen.
	USB inschakelen.
	De toegang is geblokkeerd.
	Maak verbinding met het draadloze netwerk.
	Schakel de Bluetooth in.
	Geen simkaart geïnstalleerd in de telefoon.



GPRS-gegevensverbinding
ingeschakeld.

is

2.2 Toetsbeschrijving

Toets	Beschrijving
Aan-toets	<ul style="list-style-type: none">• Houd deze toets ingedrukt om uw telefoon uit en in te schakelen.• U kunt gewoonlijk op deze toets drukken om de mobiele telefoon te vergrendelen.
Volumeregeling op de zijkant	<ul style="list-style-type: none">• Druk tijdens een gesprek op deze twee toetsen om het volume aan te passen.• Druk tijdens het afspelen van een audiobestand op deze twee toetsen om het volume aan te passen.
Terugtoets Hometoets Menutoets	<ul style="list-style-type: none">• Terugkeren naar het vorige menu.• Druk in een willekeurige modus op de toets om terug te keren naar het stand-byscherm.• Opties weergeven van het huidige menu.

Opmerking: Met de zin “druk op de toets” wordt in deze handleiding bedoeld het indrukken en vervolgens loslaten van een toets. “Een toets ingedrukt houden” betekent op een toets drukken en deze minstens 2 seconden ingedrukt houden.

De beschrijvingen en functies van toetsen hangen af van het model van uw telefoon.

2.3 Het aanraakscherm gebruiken

Uw telefoon stelt **veel** aanraaktoetsen beschikbaar op het hoofdscherm. Om deze toetsen correct te gebruiken, dient u eerst het aanraakscherm te kalibreren (zie “**Kalibrator**”). Volg in de tussentijd a.u.b. deze instructies:

- Raak het scherm niet aan met natte handen.
- Druk niet te hard op het scherm.
- Raak het scherm niet aan met metalen of geleidende voorwerpen.

2.4 Verbinding met het netwerk

2.4.1 De simkaart installeren en verwijderen

- Schakel de telefoon uit; verwijder de batterij en koppel andere externe voedingsbronnen los. Steek de simkaart

in de simhouder zoals afgebeeld in de telefoon.

- Wanneer u de simkaart moet verwijderen, schakel de telefoon dan uit, verwijder de batterij en haal vervolgens de simkaart uit de houder.

Waarschuwing: Schakel de telefoon altijd uit voordat u de simkaart verwijdert. Installeer of verwijder de simkaart nooit terwijl een externe voedingsbron is aangesloten, omdat de simkaart hierdoor kan worden beschadigd.

2.4.2 Uw telefoon in- en uitschakelen

Houd de **AAN-toets** bovenop de telefoon ingedrukt om de telefoon in te schakelen; houd de **AAN-toets** ingedrukt om de telefoon uit te schakelen.

Als u de telefoon hebt ingeschakeld zonder een geïnstalleerde simkaart, dan zal de telefoon u vragen de simkaart te installeren. Als de simkaar al is geïnstalleerd, dan zal uw telefoon de beschikbaarheid van de simkaart automatisch verifiëren.

Het scherm toont vervolgens het volgende:
Voer PIN1 in — als u een wachtwoord hebt ingesteld voor de simkaart.

Voer wachtwoord in van telefoon — als u een wachtwoord hebt ingesteld voor de telefoon.

Zoeken naar netwerk— de telefoon zoekt naar een geschikt netwerk.

Opmerkingen:

Als u de mobiele telefoon inschakelt en er verschijnt een uitroepteken op het scherm dat niet verdwijnt, dan kan dit liggen aan een verkeerde bediening, d.w.z. u hebt gelijktijdig op de AAN-toets en volumeregeling gedrukt. Een dergelijke verkeerde bediening activeert de herstelmodus waardoor het uitroepteken verschijnt. Als u de telefoon gewoon uitschakelt, dan zal deze nog steeds de herstelmodus openen de volgende keer dat u de telefoon weer inschakelt.

Oplossing:

Druk op de Hometoets wanneer het uitroepteken en de robot verschijnen; er zal een menu verschijnen. Gebruik de Menutoets om "systeem nu herstarten" te selecteren en de telefoon opnieuw te starten.

2.4.3 De simkaart ontgrendelen

De PIN1 (persoonlijk identificatienummer) beveiligt uw simkaart tegen ongeautoriseerd gebruik door anderen. Als u deze functie hebt geselecteerd, dan moet u de PIN1-

code invoeren telkens wanneer u de telefoon inschakelt zodat de simkaart wordt ontgrendeld en u oproepen kunt plaatsen of beantwoorden. U kunt de simkaartbeveiliging ook deactiveren (zie “Beveiligingsinstellingen”). Ongeautoriseerd gebruik van uw simkaart kan in dit geval niet worden voorkomen.

- Druk op de Ophangtoets om uw telefoon in te schakelen;
- Voer uw PIN1-code in. Wis incorrecte cijfers met de rechter softtoets en druk ter bevestiging op OK. Als uw PIN1 bijvoorbeeld 1234 is, voer a.u.b. in:
1 2 3 4

Als u driemaal achtereenvolgens incorrecte nummers invoert, dan zal uw simkaart worden geblokkeerd en vraagt uw telefoon het PUK1-nummer in te voeren. Probeer de PUK1-code niet in te voeren als u deze niet kent. Neem echter contact op met uw netwerkprovider. Zie “Beveiligingsinstellingen”.

Opmerking: uw netwerkprovider stelt een standaard PIN1-code in (4 tot 8 cijfers) voor uw simkaart. U dient dit nummer onmiddellijk te veranderen. Zie “Beveiligingsinstellingen”.

2.4.4 Uw telefoon ontgrendelen

U kunt de telefoonbeveiliging instellen om ongeautoriseerd gebruik te voorkomen. Als u deze functie hebt geselecteerd, dan moet u het ontgrendelpatroon tekenen telkens wanneer u de telefoon inschakelt zodat de telefoon wordt ontgrendeld en u oproepen kunt plaatsen of beantwoorden. U kunt het ontgrendelpatroon ook wissen (zie “Beveiligingsinstellingen”). Ongeautoriseerd gebruik van uw telefoon kan in dit geval niet worden voorkomen.

Als u het wachtwoord van uw telefoon bent vergeten, dan moet u contact opnemen met het verkooppunt of een plaatselijk geautoriseerd servicecentrum om uw telefoon te ontgrendelen.

2.4.5 Verbinding met het netwerk

- Nadat uw simkaart eenmaal is ontgrendeld, zal uw telefoon automatisch naar een beschikbaar netwerk zoeken (het scherm toont de voortgang van het zoeken naar netwerken). Als uw telefoon het beschikbare netwerk heeft gevonden, dan zal de naam van de netwerkprovider midden op het scherm verschijnen.

Opmerking: Een noodoproep plaatsen.
Opmerking: Als “alleen voor noodoproepen” op het scherm verschijnt, dan betekent dit dat u buiten het dekkinggebied van het netwerk bent (servicegebied), maar dat u nog wel noodoproepen kunt plaatsen afhankelijk van de signaalsterkte.

2.4.6 Een oproep plaatsen

Wanneer het logo van de netwerkprovider op het scherm verschijnt, dan kunt u oproepen plaatsen of beantwoorden. De streepjes linksboven in de hoek van het scherm vertegenwoordigen de sterkte van het netwerksignaal.

De gesprekskwaliteit wordt aanzienlijk verslechterd door obstakels; u kunt dus binnen een kleine zone heen-en-weer bewegen om de gesprekskwaliteit te verbeteren terwijl u een oproep plaatst of beantwoordt.

2.4.7 Een binnenlandse oproep plaatsen

Voer in het oproepscherm een nummer in en druk op de **Beltoets** om een oproep te plaatsen. U kunt het nummer veranderen door de ingevoerde cijfers te wissen. Er zal tijdens het kiezen een animatie op het scherm verschijnen. Nadat de oproep is aangenomen, zal het scherm informatie weergeven over de gespreksstatus. Als de

notificatietoon voor de verbinding is ingesteld, dan zal uw telefoon deze notificatietoon laten horen (afhankelijk van het netwerk).

Druk op de **Ophangtoets** om een gesprek te beëindigen.

Zonenummer → Telefoonnummer → Beltoets

2.4.8 Een internationale oproep plaatsen

U kunt een internationale oproep plaatsen door op het oproepscherm de **0 toets** ingedrukt te houden totdat de internationale toegangscode "+" verschijnt. U kunt hiermee een internationaal nummer kiezen zonder dat u het internationale voorvoegsel ervan kent (bijv. 45 voor Denemarken).

Na het invoeren van de internationale toegangscode, voer de landcode en het volledige telefoonnummer in. Volg voor de landcodes de algemene overeenkomsten, bijvoorbeeld 49 voor Duitsland, 44 voor het Verenigd Koninkrijk en 46 voor Zweden.

Zoals bij het kiezen van een internationaal nummer via een vaste telefoon, laat de "0" weg aan het begin van een kengetal.

U kunt bijvoorbeeld onze hotline vanuit een ander land bellen via het nummer:

+45 86 22 61 00

+ Landcode Volledige Beltoets
 telefoonnummer

2.4.9 Een oproep plaatsen via de lijst

Alle geplaatste en ontvangen oproepen worden in een lijst op uw telefoon opgeslagen. Recente geplaatste en ontvangen oproepen worden als eerste in de lijst weergegeven (zie "Oproeplijst"). Alle nummers staan onderverdeeld in Geplaatste Oproepen, Ontvangen Oproepen en Gemiste Oproepen. Uw telefoon biedt ook opties om alle oproepen te bekijken. Wanneer de oproeplijst vol is, dan zullen de oude nummers automatisch worden gewist. Ga als volgt te werk om de lijst te bekijken:

- Druk op de Beltoets om de geplaatste oproepen te bekijken.
- U kunt elk gewenst nummer in deze lijst kiezen door op de Beltoets te drukken.

Wanneer de oproeplijst verschijnt, druk op OK om de details te zien of ga naar Opties -> Opslaan om het nummer toe te voegen aan uw Telefoonboek.

2.4.10 Een noodoproep plaatsen

Als u buiten het dekkingsgebied van het netwerk bent (zie indicatiestreepjes voor signaalsterkte linksboven in de hoek van het scherm), dan kunt u nog steeds

noodoproepen plaatsen. Als uw netwerkprovider geen roaming-service verstrekt aan het gebied, dan zal het scherm “alleen voor noodoproepen” weergeven om u te informeren dat u alleen dit soort oproepen kunt plaatsen. Als u binnen het dekkinggebied van het netwerk bent, dan kunt u ook noodoproepen plaatsen zelfs zonder simkaart.

2.4.11 Gespreksmenu

Het Gespreksmenu is alleen zichtbaar tijdens een actief gesprek en stelt netwerkafhankelijke functies beschikbaar zoals Wisselgesprek, Doorschakeling en Conferentiegesprek. Neem contact op met uw netwerkprovider.

De gespreksopties zijn:

- **Dempen**
Lokaal geluid niet sturen.

- **Hands-free**
De luidspreker inschakelen om de stem te versterken.

- **In de wacht**
Het huidige gesprek in de wacht zetten of het wachtende gesprek hervatten.

- **Een gesprek beëindigen.**

Het huidige gesprek beëindigen.

■ Meer

* Stemopname starten

Een stemopname starten.

* Bluetooth inschakelen

Het Bluetooth-apparaat, indien aanwezig, kan worden gebruikt.

* Nieuwe oproep

Een andere nieuwe oproep plaatsen.

3 Functioneel menu

(※De volgende functies hangen af van specifieke modellen)

3.1 Bestandsbeheer

Het bestandsbeheer bestaat uit een SD-kaart en telefoonopslag, waarbij de telefoonopslag het geheugen van de telefoon is en de SD-kaart de externe SD-kaart. U kunt bestanden in het bestandsbeheer snel vinden, wissen of bewerken in elke kaart en u kunt nieuwe bestanden creëren.

3.2 Een email sturen

U kunt een email sturen naar iedereen die een emailadres heeft.

Open de procedure en stel een account in. Als u al een account hebt gecreëerd, dan kunt u op het account klikken om het te openen. U kunt een account ook activeren, opstellen en creëren en de actie vervolgens annuleren. Emails kunnen net als op een computer worden verzonden en ontvangen. Deze procedure vereist ondersteuning door het netwerk.

3.3 Kiezen

U kunt tijdens het kiezen de oproeplijst, de contacten en het digitale toetsenpaneel (gebruikt voor handmatig kiezen) snel openen via de menutoets op het scherm.

3.4 3G videogesprek

Klik op een nummerportret in het telefoonboek om onmiddellijk de volgende opties te gebruiken: kiezen, een bericht sturen of een videogesprek starten. U kunt tijdens het videogesprek applicaties selecteren zoals instellen op dempmodus, omschakelen naar robotportret, uitschakelen van stem en foto's opslaan op SD-kaart.

3.5 Rekenmachine

Uw telefoon is voorzien van een rekenmachine met 4 basisfuncties waarmee u gemakkelijk berekeningen kunt maken.

Druk op deze toets , en u wist de invoer en uitkomst in bitwise.

3.6 Browser

U kunt met de browser het internet surfen en pagina's browsen, net zoals op een computer. U kunt op de telefoon een bladwijzer creëren. U hebt via het

hoofdscherm snel toegang tot uw favoriete websites.

U kunt webpagina's bekijken in portret- en landschapmodus. De pagina draait naargelang u de telefoon draait en de grootte van de pagina wordt automatisch aangepast.

3.7 Stemrecorder

U kunt de recorder gebruiken om audiobestanden op te nemen.

De audiobestanden worden automatisch opgeslagen op uw telefoon. Klik op de Menu-toets om de opgenomen audio te bedienen en in te stellen. Het bestand is te vinden in het documentenbeheer en verschillende spelers kunnen worden gekozen om de audio af te spelen.

3.8 Kalender

U kunt met de kalender op elk gewenst moment uw schema en evenementen controleren. U kunt schema's achtereenvolgens of meerdere tegelijkertijd bekijken.

U kunt kiezen de kalender per dag, week of maand weer te geven. Wanneer ingesteld op "per week (of maand)", dan zal de kalender per week (of maand) worden weergegeven. Deze applicatie is erg handig

om afspraken te bekijken of evenementen toe te voegen.

3.9 Instellingen

Open het menu en stel uw telefooninstellingen naar wens in. Simkaartbeheer: U kunt hier de simkaart regelen en instellingen maken.

WLAN: WLAN kan in of uit worden geschakeld en enkele instellingen kunnen worden gemaakt.

Bluetooth: Bluetooth kan in of uit worden geschakeld en instellingen kunnen worden gemaakt.

Gegevensgebruik: U kunt hier alle informatie over het gebruik controleren.

Meer: Klik op "Meer" en u kunt de vluchtmodus instellen, een VPN en meer.

Audioprofielen: Algemeen, stil, vergadering en buitenshuis. U kunt bovendien ook gepersonaliseerde instellingen van bepaalde scènemodi maken.

Selecteer een modus en open de persoonlijke instellingen: vibratie, volume, beltonen, notificaties, toetstoon, enz.

Beeldscherm: U kunt hier gepersonaliseerde instellingen maken voor telefoonverlichting, achtergrond, scherm, time-out van scherm en lettergrootte.

Opslag: Het interne geheugen van de geheugenkaart en van de telefoon wordt weergegeven.

Batterij: De gebruiksinformatie van de batterij wordt weergegeven.

Applicaties: De applicaties op uw telefoon bekijken, beheren en wissen.

Account: Stel hier de synchronisatie in van uw telefoonaccount met uw telefoon.

Locatieservice: U kunt hier de locatieservice inschakelen.

Beveiliging: Het ontgrendelpatroon instellen; de simkaart vergrendelen; de SD-kaart instellen.

Taal & invoer: Een taal en invoermethode selecteren.

Back-up & reset: De DRM resetten, de fabrieksinstellingen herstellen en alle persoonlijke gegevens op uw telefoon wissen.

Datum & tijd: De huidige datum en tijd instellen.

In-/uitschakelschema: de tijd instellen waarop uw telefoon in of uit moet schakelen.

Toegankelijkheid: Bepaalde aanvullende opties kunnen worden ingesteld.

Ontwikkelaaropties: Bepaalde opties instellen die worden gebruikt door ontwikkelaars.

Over de telefoon: Bekijk hier het model, de servicestatus, de telefoonsoftware, de hardware-informatie, enz.

3.10 Klok

- **Alarmen**
Uw telefoon biedt veel groepen alarmklokken. Selecteer een van de alarmklokken om de bewerken en naar wens in te stellen.
- **Wereldtijd**
U kunt hier een andere tijdzone instellen.
- **Stopwatch**
Enkele tijd die u ook meerdere keren kunt registreren.
- **Timer**
Draai de tijdschakelaar om de afteltijd in te stellen.

3.11 FM radio


Draag uw hoofdtelefoon om naar radiokanalen te zoeken.

Woordenlijst:

Kanaallijst: Toont de lijst met FM-radiokanalen. Selecteer een van de kanalen om af te spelen. (de lijst kan maximaal 20 kanalen bevatten)

Zoeken: Selecteer deze optie om automatisch naar kanalen te zoeken en een kanaallijst samen te stellen.

Luidspreker: Druk op de toets om de radioluidspreker te gebruiken.

■ en : Aanraken om een ander kanaal te selecteren.

▶ en II: Aanraken om af te spelen en te pauzeren.

3.12 Contacten

U kunt via "Contacten" eenvoudig uw vrienden bellen of email of korte berichten naar hen sturen. U kunt contacten direct via uw telefoon toevoegen of "Contacten" synchroniseren met een willekeurige applicatie op uw computer. U kunt "Contacten" direct via het hoofdscherm of via de applicatie "Kiezen" openen.

Een contact toevoegen:

Om een contact toe te voegen, voer de naam en het telefoonnummer direct in of importeer de naam en het telefoonboek vanuit de simkaart. (Het aantal contacten dat u kunt toevoegen is beperkt door het geheugen van uw telefoon.)

Zoeken naar contacten:

Druk op de Zoektoets op het zoekscherm en er zal een zoekveld verschijnen waarmee u

naar een contact kunt zoeken. Voer in het zoekveld trefwoorden in zoals voornaam, achternaam of bedrijfsnaam. Naargelang u het trefwoord invoert zullen overeenkomstige contacten onmiddellijk verschijnen.

Een contact bewerken:

Selecteer "Een contact bewerken" om de details van een contact te bewerken.

Een contact wissen:

Selecteer "Een contact wissen" om het huidige contact te wissen.

U kunt via het menu met een account synchroniseren of deze delen of een contact importeren of exporteren.

3.13 Galerij

"Galerij" is een fotomanager die gewoonlijk duimnagels toont en functies ondersteunt zoals "foto opslaan", "foto instellen als bureaublad" en "foto delen".

3.14 Camera

Uw telefoon ondersteunt ook functies zoals de camera en videorecorder. U kunt overal waar u maar wilt foto's en video's maken met een hoge resolutie. De telefoon ondersteunt bovendien geavanceerde camerafuncties zoals gezichtdetectie.

3.15 Berichten

U kunt met “Berichten” multimedia- en tekstberichten sturen naar elk gewenst contact met een sms-apparaat. Multimedieberichten bevatten foto’s, videoclip, contactinformatie en gesproken memo’s. U kunt bovendien ook berichten sturen naar meerdere contacten tegelijkertijd.

Opmerking: Deze berichtgeving is mogelijk niet beschikbaar in alle landen en regio’s. Voor het gebruik van “Berichten” worden waarschijnlijk kosten in rekening gebracht. Raadpleeg voor meer informatie uw netwerkprovider.

U kunt “Berichten” gebruiken zolang u binnen het dekkingsgebied van het netwerk bent. Zolang u oproepen kunt plaatsen, kunt u ook berichten sturen. U zult waarschijnlijk moeten betalen voor het sturen en ontvangen van berichten, dit hangt af van uw netwerkprovider.

Een bericht sturen: Druk op deze optie, voer het nummer en de naam van het contact in of selecteer het contact via Contacten. Druk op het tekstveld boven het toetsenpaneel, voer de informatie in en druk vervolgens op “Zend”.

Na het nummer te hebben geselecteerd, kunt u opties selecteren zoals Kiezen, Onderwerp Toevoegen, Bijlage, Gezichtsuitdrukking Invoegen en meer. Druk op Instellingen om een beltoon, afleVERRAPPORTEN en het maximale aantal berichten in te stellen.

3.16 Notificatiemenu

Schuif het menu op de hoofdinterface omlaag, u zult de berichtnotificatie zien en u kunt ervoor kiezen de WiFi, Bluetooth, GPS en offline modus in- of uitschakelen. De huidige sim is in de gegevensverbinding beschikbaar om een GPRS-gegevensverbinding te maken. Schuif het heen-en-weer om opties te vinden voor profielen.

3.17 Inhoud downloaden

U kunt downloaden via de browser of de Play Store.

3.18 Muziek

“Muziek” wordt gebruikt om van opgeslagen audiobestanden te genieten. Selecteer Muziek om de menu’s “Lijst met opgeslagen tracks”, “Tracks”, “Specialisten” en “Artiesten” te openen.

Het afspelen van een track pauzeren	Druk op
Het afspelen van een track hervatten	Druk op ▶
Overslaan naar de volgende track of het volgende leesmateriaal	Druk op ▶
Terugkeren naar de vorige track of het vorige leesmateriaal	Druk op ◀
VooSnel terug of vooruit bewegen	Houd ▶ of ◀ ingedrukt. Hoe langer u het indrukt, hoe meer tracks u overslaat.
Overslaan naar het gewenste segment in een track	De voortgangsbalk slepen.

3.19 Oproeplijst

Open de oproeplijst om uw gemiste oproepen, ontvangen oproepen en uitgaande oproepen te controleren. Voor elke oproep in de lijst wordt de gesprekstijd weergegeven en functies zoals kiezen, berichten sturen en nieuwe contacten toevoegen. Gebruik het menu om oproepen uit de lijst te wissen en snelkiezen in te stellen.

3.20 Bron voor de achtergrond selecteren

Selecteer Instellingen op het hoofdscherm, klik op Achtergrond en stel de gewenste

achtergrond in. U kunt ook een van uw foto's instellen als achtergrond.

4 Tekstinvoer

Voer tekst in via het toetsenpaneel. Voorbeelden van tekst zijn o.a. contactdetails, emails, korte berichten en websites. Het toetsenpaneel biedt functies zoals woordvoorspelling, spellingcorrectie en leren tijdens gebruik.

Het intelligente toetsenpaneel kan notificaties geven voor correcte spelling, afhankelijk van welke applicatie u gebruikt.

Tekst invoeren:

1 Druk op het tekstveld (memo of nieuw contact) om het toetsenpaneel op te roepen.

2 Druk op de toetsen op het toetsenpaneel.

U kunt waarschijnlijk beginnen op de toetsen te drukken met alleen uw wijsvingers. Nadat u meer gewend bent aan het toetsenpaneel, dan kunt u proberen de toetsen in te drukken met uw duimen.


Terwijl u op een toets drukt, zal de corresponderende letter boven uw duim of andere vinger verschijnen. Als u op een verkeerde toets drukt, dan kunt u naar de juiste toets schuiven. De corresponderende letter wordt pas in het tekstveld ingevoerd nadat uw indrukkende vinger een toets loslaat.




Om een karakter te wissen

Druk op 


Om een hoofdletter in te voeren

Druk op  en druk vervolgens op de betreffende letter.

Om een cijfer in te voeren

Druk op  en druk vervolgens op het betreffende cijfer.

Om een symbool in te voeren

Druk op  en druk vervolgens op het betreffende symbool.

Snel een spatie invoeren

Druk tweemaal achtereenvolgens op de spatietoets.

Om van invoermethode te wisselen


Houd ingedrukt om het toetsenbord op te roepen.

5 Introductie van SD-kaarten

Uw mobiele telefoon ondersteunt SD-kaarten om het geheugen uit te breiden. Installeer de SD-kaart volgens de markering.

Als een van de opslaggeheugens voor uw telefoon, is de SD-kaart in de fabriek ingesteld als het standaard geheugen. U kunt de kaart direct gebruiken zonder enigerlei instellingen te maken.

Een flashdisk gebruiken: Als “Telefoon —Gegevensdraad—PC” goed is verbonden, dan zal de pc de melding “Nieuwe hardware gevonden” weergeven end “MT65xx Android telefoon moet worden geïnstalleerd” zal in het dialoogvenster verschijnen.

Controleer of the relevante menu’s in de telefoon zijn geopend of gesloten en selecteer deze achtereenvolgens:

Hoofdmenu - Instellingen - Applicatie - Ontwikkeling - USB debugging. Deactiveer “USB debugging”.

Na controle en bevestiging, maak opnieuw verbinding met “Telefoon - Gegevensdraad - PC” en schuif het notificatiemenu omlaag op het stand-byscherm:

Selecteer “gebruikt als USB-geheugenapparaat” en het volgende scherm zal verschijnen.

Selecteer “USB-geheugenapparaat”,

Opmerking: Uw telefoon ondersteunt de “plug-in” functie. Zonder uw telefoon uit te schakelen, ondersteunt deze echter niet het aansluiten of verwijderen van T-kaarten. Het is gewoonlijk niet aangeraden de SD-kaart te verwijderen en installeren.

6 Veelgestelde vragen en oplossingen

Als u nog vragen hebt over de telefoon, raadpleeg dan a.u.b. de oplossingen in de tabel hieronder.

Veelgestelde vragen	Oorzaken	Oplossingen
Slechte ontvangst	Wanneer u uw telefoon gebruikt in gebieden met een slechte ontvangst, bijvoorbeeld in de buurt van hoge gebouwen of in kelders, dan kunnen de radiogolven niet effectief worden overgedragen.	Vermijd deze situatie zo goed mogelijk.
	Wanneer u uw telefoon gebruikt op tijden met zwaar netwerkverkeer, dan kan er een slechte ontvangst optreden.	Vermijd deze situatie zo goed mogelijk.
	Dit heeft te maken met de afstand tot het betreffende basisstation.	U kunt de netwerkprovider om een map van het dekkingsgebied vragen.
Echo of lawaai	De hoofdlijn van het netwerk verkeert in slechte toestand. Dit is een regionaal probleem.	Beëindig het gesprek en kies opnieuw. Selecteer een andere betere lijn.

	De telefoonlijnen in sommige gebieden verkeren in slechte toestand.	
Kortere tijd in stand-by	De stand-bytijd is relevant voor netwerkinstellingen.	Schakel uw telefoon tijdelijk uit in gebieden met een slechte ontvangst.
	Vervang de batterij	Vervang door een nieuwe batterij.
	Wanneer er geen signalen worden ontvangen, dan zal uw telefoon blijven zoeken naar basisstations en dit verbruikt een grote hoeveelheid batterijvermogen waardoor de stand-bytijd wordt verkort.	Gebruik uw telefoon in gebieden met een sterk signaal of schakel de telefoon tijdelijk uit.
De telefoon schakelt niet in	De batterij is uitgeput.	Controleer het batterijvermogen of laad de batterij op.
Simkaartfout	De simkaart is beschadigd.	Neem contact op met uw netwerkprovider.
	De simkaart is niet goed geïnstalleerd.	Controleer of de simkaart goed is geïnstalleerd.
	De metalen oppervlakte van de simkaart is verontreinigd.	Veeg de oppervlakte af met een schoon doekje.
De verbinding met het	De simkaart is ongeldig.	Neem contact op met uw netwerkprovider.

netwerk mislukt	Buiten het GSM- dekkingsgebied.	Raadpleeg uw netwerkprovider voor servicegebieden.
	Het signaal is zwak.	Probeer opnieuw in een gebied met een sterker signaal.
Oproep plaatsen lukt niet	De functie “oproepblokkering” is in gebruik.	Annuleer de instellingen voor oproepblokkering.
	De vaste nummerfunctie is in gebruik.	Annuleer de instellingen voor het vaste keuzenummer.
Vekeerder pincode	Incorrecte pincodes driemaal achtereenvolgens ingevoerd.	Neem contact op met uw netwerkprovider.
De batterij kan niet worden opgeladen	De batterij of lader is beschadigd.	Vervang door een nieuwe batterij of lader.
	U laadt de batterij op in omgevingstemperatur en van lager dan -10°C of hoger dan 55°C.	Wissel van omgeving.
	Slechte verbinding.	Controleer of de stekker goed is aangesloten.
Contacten toevoegen aan het telefoonboek lukt niet	De opslagruimte van het telefoonboek is volledig gebruikt.	Wis enkele contacten uit het telefoonboek.
Bepaalde eigenschapp en kunnen niet worden ingesteld	Uw netwerkprovider ondersteunt de services niet of u hebt hiervoor geen abonnement.	Neem contact op met uw netwerkprovider.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur SDQ-52004L conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.denver-electronics.com/denver-sdq-52004L/>

Frequentie bereik:

Totaal vermogen:

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denverelectronics